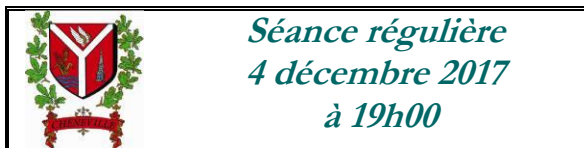


# MUNICIPALITÉ DE CHÉNÉVILLE



Cette séance régulière, tenue le 4 décembre 2017, à 19 h, est présidée par le maire, monsieur Gilles Tremblay, en présence des conseillers suivants: monsieur Gaétan Labelle, madame Nicole Proulx Viens, monsieur Normand Bois, madame Sylvie Potvin et monsieur Yves Laurendeau.

Absence motivée : monsieur Maxime Proulx Cadieux.

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Suzanne Prévost, est présente et agit également à titre de secrétaire d'assemblée.

## **L'ORDRE DU JOUR EST LE SUIVANT :**

### **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le Maire, Gilles Tremblay constate qu'il y a quorum et déclare l'ouverture de la séance à 19h devant cinq personnes.

### **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR ET DU PROCÈS-VERBAL**

#### **2017-12-335**

#### **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens et résolu

**QUE,**

L'ordre du jour est accepté tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **2017-12-336**

#### **Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017**

**ATTENDU QUE** les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017;

**ATTENDU QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville adopte le procès-verbal ci-haut mentionné.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **3. PAROLE AUX PORTEURS DE DOSSIERS**

### **4. RAPPORT DU DÉPARTEMENT D'URBANISME**

Le rapport en urbanisme et la liste des permis ont été déposés pour le mois de novembre 2017.

## **5. DOSSIERS À TRAITER**

### **5.1. 2017-12-337**

#### **Renouvellement d'abat poussière avec Multi Routes Inc. pour 2018**

**ATTENDU QUE** Multi Routes nous propose de renouveler notre commande d'abat poussière (chlorure de magnésium 30% liquide) pour l'été 2018 au même taux et mêmes conditions que 2017 soit 0.295 \$ le litre pour un montant de 8 850.00 \$ plus les taxes applicables;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

#### **QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise l'achat de 30 000 litres d'abat poussière pour un total de 10 175.29 \$ taxes incluses.

#### **QUE,**

La dépense soit affectée au compte #02-32001-523.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **5.2. 2017-12-338**

#### **Nomination d'un élu responsable des questions Famille et Aînés**

**ATTENDU QUE** la municipalité est en période de mise à jour de sa Politique Familiale Municipale (PFM) et de la démarche Municipalité Amie des Aînés (MADA);

**ATTENDU QUE** suite aux élections municipales, notre municipalité est désormais sans responsable des questions Famille et Aînés;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Normand Bois  
et résolu

#### **QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville nomme madame Sylvie Potvin et monsieur Maxime Proulx Cadieux comme responsables des questions Famille et Aînés.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **5.3. 2017-12-339**

#### **Avis de motion et présentation de projet de règlement 2017-084 – Traitement des élus**

**ATTENDU QU'** en vertu de l'article 445 du Code municipal, un avis de motion doit précéder l'adoption d'un tel règlement;

**ATTENDU QUE** le règlement énonce que:

- la rémunération annuelle proposée pour le maire est de 13 300.00\$ et l'allocation de dépenses de 6 650.00\$;

- la rémunération annuelle proposée pour les conseillers est de 4 433.33\$ et l'allocation de dépenses de 2 216.67\$;
- la rémunération proposée est indexée pour chaque exercice financier en se basant sur l'indice du prix à la consommation décrété par Statistiques Canada;
- le fait que le règlement a un effet rétroactif au 1er janvier 2018;
- lorsque la durée du remplacement du maire par son suppléant est pour une période d'au moins 5 jours, la municipalité verse au pro-maire une rémunération additionnelle établie au prorata des jours de remplacement;

**ATTENDU QU'** un projet de ce règlement est présenté séance tenante;

Monsieur Normand Bois donne avis de motion que lors d'une séance ultérieure, il y aura adoption du règlement 2017-084 relatif au traitement des élus.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

##### **5.4. 2017-12-340**

##### **Service d'un géomètre pour relever points altimétriques – Projet égout**

**ATTENDU QUE** la firme Asisto Inc. a été mandatée pour élaborer une demande de subvention pour un projet d'égout pour le périmètre urbain;

**ATTENDU QUE** pour compléter le projet, il est nécessaire de faire relever des points altimétriques par un géomètre;

**ATTENDU QUE** François Gauthier, arpenteur-géomètre, propose ses services pour un montant de 1 690.00 \$ plus les taxes applicables;

**ATTENDU QUE** Géo Précision Inc. propose ses services pour un montant de 950.00\$ plus les taxes applicables;

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville accepte la proposition d'offre de services professionnels de Géo Précision Inc. au montant de 950.00\$ plus les taxes applicables;

**QUE,**

La dépense soit affectée au compte #03-61010-000 et financée par le surplus non-affecté.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

##### **5.5. 2017-12-341**

##### **Adoption du Plan de mise en œuvre local 2018-2022 – Schéma couverture de risques incendie**

**ATTENDU QUE** la MRC est présentement à réviser le Schéma de couverture de risques à incendie adopté le 18 février 2009 et entré en vigueur le 26 août 2009;

**ATTENDU QUE** la municipalité doit donc adopter son Plan de Mise en Œuvre Local (PMOL) 2018-2022;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Yves Laurendeau  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville adopte ledit plan;

**QU',**

Une copie du plan soit transmise à monsieur Éric Lacasse, responsable en matière du schéma de couverture de risques des incendies de la MRC de Papineau;

**QU',**

Une copie de la résolution soit transmise à monsieur Éric Drouin, responsable du service des incendies.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.6. 2017-12-342**

**Autorisation de paiement – Service d'excavation Jacques Lirette Inc.  
– Travaux d'urgence rue Pilon**

**ATTENDU QUE** nous avons reçu la facturation de Service d'excavation Jacques Lirette Inc. pour les travaux d'urgence sur la rue Guillaume en lien avec le bris survenu sur la rue Pilon au printemps dernier;

**ATTENDU QUE** la facture est au montant de 13 644.12\$ plus les taxes applicables;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le paiement de la facture pour un montant de 15 687.33 \$ taxes incluses;

**QUE,**

La dépense soit prise au compte 02-32001-523.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.7. 2017-12-343**

**Autorisation de travaux d'agrandissement PIIA – 105, rue Principale**

**ATTENDU QUE** la résidence située au 105, rue Principale est affectée par le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de la municipalité;

**ATTENDU QU'** une demande de permis pour des travaux de rénovation ainsi que pour un agrandissement au bâtiment principal, soit la construction d'un abri d'auto permanent, a été reçue par l'inspecteur municipal;

**ATTENDU QUE** le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) a examiné la demande et recommande au Conseil d'accepter l'émission d'un permis pour l'agrandissement projeté, selon les plans soumis;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise l'émission d'un permis pour les travaux d'agrandissement au matricule # 1683-84-8233.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.8. 2017-12-344**

**Autorisation d'affichage et permis de toiture PIIA – 81 rue Principale**

**ATTENDU QUE** le bâtiment situé au 81, rue Principale est affecté par le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) de la municipalité;

**ATTENDU QU'** une demande de permis pour de l'affichage ainsi que pour refaire le revêtement de la toiture a été reçue par l'inspecteur municipal;

**ATTENDU QUE** le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) a examiné la demande et recommande au Conseil d'accepter l'émission d'un permis pour les travaux projetés, selon les modifications suggérées pour l'affichage;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise l'émission de permis de toiture et d'affichage au matricule # 1683-86-6888.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.9. 2017-12-345**

**Avis de motion et présentation du projet de règlement 2017-085 – Code d'éthique et de déontologie des élus - Révisé**

**ATTENDU QUE** l'article 13 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale stipule que toute municipalité doit avant le 1er mars qui suit toute élection générale, adopter un code d'éthique et de déontologie révisé qui remplace celui en vigueur, avec ou sans modification;

**ATTENDU QU'** en vertu de l'article 445 du Code municipal, un avis de motion doit précéder l'adoption d'un tel règlement;

**ATTENDU QUE** le règlement énonce les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique, notamment l'intégrité, l'honneur rattaché aux fonctions de membre d'un conseil municipal, le respect, la loyauté, l'équité, l'honnêteté, l'objectivité, l'impartialité et la saine gestion dans une perspective d'intérêt public pour gouverner la Municipalité de Chénéville;

**ATTENDU QU'** un projet de ce règlement est présenté séance tenante;

Monsieur Yves Laurendeau donne avis de motion que lors d'une séance ultérieure, il y aura adoption du règlement 2017-085 relatif au Code d'éthique et de déontologie des élus révisé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.10. 2017-12-346**

**Salle sans frais – Réunion des conseillers des municipalités de la MRC de Papineau**

**ATTENDU QUE** monsieur Normand Bois, conseiller, désire créer une activité de réseautage avec les conseillers des autres municipalités de la MRC de Papineau;

**ATTENDU QUE** les rencontres de ce groupe auront lieu dans notre municipalité, au centre St-Félix-de-Valois;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le prêt de la salle gratuite pour l'activité de réseautage des conseillers de la MRC de Papineau.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.11. 2017-12-347**

**Autorisation paiement facture – Groupe Québeco Inc. – Travaux de correction aux bassins d'eau**

**ATTENDU QUE** nous avons reçu la facturation du Groupe Québeco inc. pour les travaux de correction exécutés aux bassins d'eau;

**ATTENDU QUE** la facture est de 9 204.00\$, plus les taxes applicables;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le paiement pour un montant de 10 582.30\$ taxes incluses;

**QUE,**

La dépense soit affectée au compte # 03-61020-000 et soit financée par la taxe d'accise.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.12. 2017-12-348**

**Renouvellement du forfait téléphonique 2018 – Dufresne Hébert Comeau Avocats**

**ATTENDU QUE** notre forfait téléphonique avec Me Soucy de chez Dufresne Hébert Comeau, Avocats, arrive à échéance le 31 décembre 2017;

**ATTENDU QUE** le renouvellement pour 2018 est au montant de 400.00 \$ plus les taxes applicables;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le renouvellement au  
montant de 459,90 \$ taxes incluses;

**QUE,**

La dépense soit affectée au compte # 02-12000-412.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**6. CORRESPONDANCE**

**C-001 Demande d'appui – Municipalité de Papineauville – Bureau des  
véhicules automobiles**

2017-12-349

**Demande d'appui – Municipalité de Papineauville – Déménagement du  
Bureau des véhicules automobiles**

**ATTENDU QUE** le bureau des véhicules de Papineauville permet de  
donner un service de proximité aux gens de la Petite-  
Nation qui autrement doivent se déplacer à Lachute et à  
Buckingham;

**ATTENDU QUE** ce bureau donne du travail directement à trois personnes  
de la Petite-Nation;

**ATTENDU QUE** les bureaux de Service Québec situés à La Tuque,  
Québec, Chisasibi, Lebel-sur-Quévillon et Roberval  
offrent les services pour le permis de conduire et  
l'immatriculation des véhicules;

**ATTENDU QUE** la mission de Service Québec est d'améliorer les services  
aux particuliers et aux entreprises;

**ATTENDU QUE** la municipalité de Papineauville demande l'appui de la  
MRC de Papineau, des municipalités locales et du député  
de Papineau dans ce dossier;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Yves Laurendeau  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville appui la municipalité de  
Papineauville dans sa demande de transfert des services offerts par le bureau  
des véhicules de Papineauville dans les bureaux de Service Québec situés à  
Papineauville avec le maintien des trois emplois qui y sont associés.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-002 Demande de salle sans frais – Club Auto Sport Défi Inc. – Week-end de formation et de Rallye-Cross**

2017-12-350

**Demande de salle sans frais – Club Auto Sport Défi Inc. – Week-end de formation et de Rallye-Cross**

**ATTENDU QUE** le Club Auto Sport Défi Inc. (CASDI), l'organisme sans but lucratif qui organise le Rallye Défi, tiendra son Week-end annuel de formation et de Rallye-Cross les 6 et 7 janvier 2018;

**ATTENDU QUE** le Club demande le prêt de la salle Danny-Legault le 7 janvier 2018 pour y établir leur quartier général;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par monsieur Normand Bois  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le prêt de la salle Danny-Legault gratuitement pour la tenue du Week-end de formation et de Rallye-Cross pour le CASDI.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-003 Demande de gratuité de salle – École Adrien-Guillaume – Spectacle de Noël**

2017-12-351

**Demande de salle sans frais – Spectacle de Noël de l'école Adrien-Guillaume**

**ATTENDU QUE** les élèves de l'école Adrien-Guillaume organisent un spectacle de Noël le 21 décembre prochain;

**ATTENDU QUE** l'école demande le prêt de la salle Danny-Legault pour y tenir ce spectacle;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin  
et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise le prêt de la salle Danny-Legault gratuitement pour le spectacle de Noël de l'école.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**C-004 Demande de Tarification réduite pour consommation (vin)- Souper de Noël - Club Chéné d'Or**

2017-12-352

**Souper de Noël Club Chéné d'Or – Tarification pour consommation (vin)**

**ATTENDU QUE** le Club Chéné d'Or organise un souper pour fêter Noël le 9 décembre prochain;



**ATTENDU QU'** un verre de vin sera offert par le Club à chaque personne présente au souper pour trinquer;

**ATTENDU QUE** le conseil désire contribuer à cette célébration en offrant une réduction de tarification pour ces consommations, soit le prix coûtant de la bouteille de vin;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens et résolu

**QUE,**

Le conseil de la municipalité de Chénéville autorise une tarification réduite pour le vin qui sera offert pour trinquer lors de l'événement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**8. ACCEPTATION DES COMPTES ET VIREMENTS DE CRÉDITS**

2017-12-353

**ADOPTION DES COMPTES ET VIREMENTS CRÉDITS**

Il est proposé par monsieur Gaétan Labelle

**QUE,**

Le conseil adopte les chèques numéro # 10070 à # 10106 nécessaires au paiement des comptes présentés à la « LISTE DES DÉBOURSÉS » en date du 30/11/2017 et dont le total se chiffre à **77 442.69 \$** ainsi que la liste des prélèvements à la même date et dont le montant se chiffre à **67 476.71 \$**;

L'émission des chèques et les prélèvements représentent un montant total de **144 919.40 \$**, somme qui est et sera acquittée pour et au nom de la Municipalité de Chénéville.

Je soussigné, sec. trés. certifie sous mon serment d'office que nous avons les crédits nécessaires pour les fins auxquelles les dépenses ci-hauts énumérées ont été autorisées.

---

Suzanne Prévost, Directrice générale

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**9. ACCEPTATION DU RAPPORT DES SALAIRES NETS**

2017-12-354

**ADOPTION DU RAPPORT DES SALAIRES NETS**

Il est proposé par madame Sylvie Potvin

**QUE,**

Le conseil adopte le rapport des salaires nets du mois de novembre 2017 au montant total de **20 012.40 \$**.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**10. PAROLE AU PUBLIC**

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

2017-12-355

**Levée de la séance**

Il est proposé par madame Nicole Proulx Viens  
et résolu

**QUE,**

La présente séance soit et est levée à 19h30.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

\_\_\_\_\_  
Gilles Tremblay, Maire

\_\_\_\_\_  
Suzanne Prévost, Directrice générale  
Secrétaire-trésorière

Je soussigné, Gilles Tremblay, maire de la municipalité de Chénéville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.